



Ayuda para el comercio - Relatos de experiencias concretas 2017

A. ASPECTOS GENERALES

Introducción

El objetivo del ejercicio de presentación de relatos de experiencias concretas es conocer mejor los efectos que tienen las iniciativas destinadas a "Fomentar la conectividad". Se invita a presentar relatos de experiencias concretas sobre programas y proyectos que contribuyan a fomentar la conectividad y en los que se aborden, entre otros, uno o varios de los siguientes temas:

- aplicación del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio y/o medidas de facilitación del comercio en general (por ejemplo, facilitación del comercio y el transporte);
- desarrollo del comercio electrónico y esfuerzos encaminados a reducir la "brecha digital"; y
- mejora de la infraestructura y desarrollo de los mercados de servicios conexos, por ejemplo mediante el apoyo a la reforma del entorno de inversión.

Los relatos de experiencias concretas podrán presentarse en forma de texto o de [vídeo](#).

Los relatos de experiencias concretas se publicarán en el sitio Web <http://www.aid4trade.org/> y se analizarán en la próxima edición de la publicación conjunta de la OCDE y la OMC "La Ayuda para el Comercio en síntesis". Esta publicación se examinará en el Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio, que tendrá lugar en 2017. En esa ocasión también será posible exponer algunos relatos y mostrar algunos vídeos de experiencias concretas, e invitar a sus autores a presentarlos.

Los relatos se publicarán en su lengua original (español, francés o inglés)¹ en el sitio Web conjunto de la OCDE y la OMC (<http://www.aid4trade.org/>) y no se traducirán a otros idiomas de trabajo de estas Organizaciones.

Se señala que la fecha límite para presentar los relatos de experiencias concretas es el 31 DE OCTUBRE DE 2016.

1. Las Secretarías de la OCDE y la OMC se reservan el derecho de no publicar el material que consideren incompatible con sus derechos y obligaciones como organizaciones internacionales.



Ayuda para el comercio - Relatos de experiencias concretas 2017

A. ASPECTOS GENERALES

Cómo cumplimentar el formulario de presentación de relatos de experiencias concretas

Para rellenar este formulario, sírvase utilizar las siguientes opciones de navegación:

- *Siguiente*: (para pasar a la siguiente página);
- *Volver*: (para volver a la página anterior);
- *Salir*: (los cambios se guardarán y usted podrá completar el formulario más adelante, siempre que lo haga desde la misma computadora o el mismo dispositivo); y
- *Enviar formulario*: (once completed and submitted, you will still be able to make changes but only if you are using the same computer or other device). The case story template is mobile responsive and can be completed on smartphones and tablets.

Por favor tome nota de que una vez que haya comenzado a rellenarlo, deberá completarlo en el mismo dispositivo.

Si tiene alguna duda, y/o desea obtener copia de sus respuestas, póngase en contacto con nosotros en la dirección aft.monitoring@wto.org e indique "Ejercicio de vigilancia de la Ayuda para el Comercio" en el asunto del mensaje.



Ayuda para el comercio - Relatos de experiencias concretas 2017

B. DATOS DE CONTACTO

* 1. Datos del encuestado

Nombre y apellidos

Organización

Dirección de correo electrónico

Teléfono

* 2. País o territorio aduanero

* 3. Organización

Sector público

Sector privado

ONG

Institución académica

Otras (sírvase especificar)



Ayuda para el comercio - Relatos de experiencias concretas 2017

C. INFORMACIÓN SOBRE EL RELATO DE EXPERIENCIAS CONCRETAS

4. Título del relato de experiencias concretas

50 palabras, como máximo

* 5. Tema del relato de experiencias concretas

- Aplicación del Acuerdo sobre Facilitación del Comercio y/o medidas de facilitación del comercio en general (por ejemplo, facilitación del comercio y el transporte)
- Desarrollo del comercio electrónico y esfuerzos encaminados a reducir la "brecha digital"
- Mejora de la infraestructura y desarrollo de los mercados de servicios conexos, por ejemplo mediante el apoyo a la reforma del entorno de inversión

6. Resumen del relato de experiencias concretas

150 palabras, como máximo

*** 7. Asociado en la financiación**

- Donante bilateral
- Organización multilateral
- Asociado Sur-Sur
- Sector privado
- ONG
- Other (please specify)

*** 8. Tipo de proyecto/programa**

- Nacional
- Plurinacional
- Regional

Para presentar un relato de experiencias concretas en forma de vídeo

Los relatos de experiencias concretas en forma de vídeo pueden presentarse cargando el fichero correspondiente en la dirección: <https://wto.formstack.com/forms/2017aftvideoss> desde su computadora o teléfono inteligente. Lo ideal sería que los vídeos tuviesen una duración máxima de 5 minutos. No se aceptarán los vídeos que duren más de 10 minutos. Se les alienta a presentar los vídeos en forma de videoblog.

Para presentar un relato de experiencias concretas en forma de texto

Los relatos de experiencias concretas en forma de texto se pueden presentar cargando el fichero correspondiente en la dirección: <https://wto.formstack.com/forms/2017aftvideoss>

También pueden presentar el relato de experiencias concretas rellenando las dos casillas que figuran a continuación. Les recomendamos que incluyan en el texto detalles como los siguientes:

- de dónde surge
- cómo se diseñó
- quién lo llevó a cabo
- qué objetivos perseguía
- cómo se ejecutó y se gestionó
- las aportaciones y resultados a corto plazo
- los efectos a mediano plazo (cambios en los volúmenes comerciales y en el tiempo empleado en el despacho de aduanas, inversión en infraestructura, creación de puestos de trabajo, reducción de la pobreza, empoderamiento económico de las mujeres, etc.)
- enseñanzas extraídas

Sírvanse introducir los hiperenlaces en la casilla de texto o cargar sus ficheros en la dirección:

<https://wto.formstack.com/forms/2017aftvideoss>

*** 9. Su relato de experiencias concretas en forma de texto**

3.000 palabras, como máximo

Enseñanzas extraídas

Sírvase incluir en este recuadro información sobre lo que ha funcionado bien y lo que no, la sostenibilidad de los resultados y el proceso de seguimiento.

*** 10. Enseñanzas extraídas**

500 palabras, como máximo



Ayuda para el comercio - Relatos de experiencias concretas 2017

FIN

Gracias por cumplimentar el formulario y enviar su relato de experiencias concretas.

Los relatos de experiencias concretas se publicarán en el sitio Web <http://www.aid4trade.org/> y se analizarán en la próxima edición de la publicación conjunta de la OCDE y la OMC "La Ayuda para el Comercio en síntesis". Esta publicación se examinará en el Sexto Examen Global de la Ayuda para el Comercio, que tendrá lugar en 2017. En esa ocasión también será posible exponer algunos relatos y mostrar algunos vídeos de experiencias concretas, e invitar a sus autores a presentarlos.